

materiały przekazane
p. Fryde Wactawa

adres:
Kamicka Wactawa

80-338 Gdańsk - Wrzeszcz

foto. (oryg.)

FRYDE Wactawa
Iv. Ruebenbauer
IIv. Kamicka

PSZ

2960/WSK¹

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — FRYDE Wacława

I v. Ruebenbauer

II v. Kanicka,

T. 2960/WSK

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne... —

IV. Korespondencja ✓

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓ 1.

VI. Fotografie (5 szt., oryg.)

I/1. Relacja wtaściwa

- relacja wtasna, Gdańsk 2001, rkps (oryg.),
k. 2, s. 1-3



Relacja z odbytej wojny świątby wojkowej
1942 - 1947 r.

Wpłynęła dnia 29. X.
Licz. 4016 456 1001

1 Wacława Fryde 1947 Enebenauer 1966 r. Kilmichu
6 sierpień 1923 r. Pinsk Polesie

rodzice Tadeusz Fryde matka Werszina z d. Sulejowa
oba je świątli w wojku POW wojna polsko-bolszewicka
siostry Sabina 1921 i Halina 1926 - nie żyje
Sabina wyjechała ze smu z ZSRR, była w cywilu pracowała
w Teheranie w polskim biurze ewidencyjnym, Achwar i Indlic.
W 1950 r. przyjechała do Grecji i jest tam do tej pory.

Wychowała się w Pinsku najpierw w szkole powszechnej potem
gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w 1939 r. otrzymała
małą maturę, materiału do 2 HP.

W 1940 r. 10 lutego została wywieziona do ZSRR jako
osobnik wojenny, obszar Archangielska rejon Pinięga
posiołek Joruna, praca w lenie podpunkt Batiukowka
i Alekujewo nad rzeką Pinięga.

W lipcu 1942 r. dojechała z matką i siostrą Sabina do
Szachvrabs w Mzbelistanie do 6-tej dywizji piechoty
pod dowództwem gen. Michaiła Tokanewskiego.

Z tej dywizji i matką, 19 sierpnia 1942 r. wyjechała
przez smu Kaspijskie do Persji, Paklewi.

Ja jako ochotniczka, matka i siostra przy smu jako cywilna
osoba, która była ciężko chora, do wojku nie usteżpina pracowała
jako cywilna osoba.

W Iranie byliśmy ulgowo traktowane, bo uważałyśmy
za osoby chore. W końcu wiosny 42 r. transportem

wypechaniem do Iraku ~~Quassam~~ Baumagin, gdzie mas
 kolumno, przenieśli kurs rekucji. Na ppeytku poiduimnta
 wyjazd do Palestyny oboz Gedera, gdzie ukonczytam kurs
 inoferski i to byla kompania 101. Po ukonczeniu kursu
 samochodowego utworono pluton instruktorch i ta sama
 zostalam przydzielona i merytoryczny peidnie nowe obaj werki
 ktore przypiechaly z Teheran. W plutonie bylo mas 21 uczniow
 a komendantem byla Felicia Rembeck, ktora potem ukonczyta
 w Bejrucie archeologia i po wojnie byla kuratorem muzeum
 w Edynburgu. W 43 r. w kmietnie 10 ochotnicow zostalo
 skierowanych do Iraku na kurs polodoficerski, ktory
 ukonczytam, a po kursie zostalam przydzielona do Kirkuku
 22 komp. mskiej samochodowej na skoi, gdzie przebywalam
 do sierpnia 43 r.

W tym czasie zostaly zorganizowane dwa bataliony kompanie
 transportowe 316 i 317, ja dostalam przydzial do 317 komp.
 W koncu 43 roku przeniezyliśmy z Iraku do Palestyny milicje
 polnoski II Korpusu. Nasza komp. rekatwowana w
 Palestynie byla w Almagar 4/0 Rehovoth i stamtad
 w grudniu ^{lub listopadzie} odpruzel do Egiptu do Quassam.

Tam przezytylyśmy wopatnienie i pmerity z usagaynow
 wopobowych do portow Port Said, Aleksandria na statku,
 ktore przeniezy wopatnienie na Syezis i do Wioch.
 Z komp. 317 zostalam przeniezieniem do plutonu
 Izabowego Termostei i jidchitam przez Knievka stat
 II Korp n Quassam do Kairu komendy Placu.
 W marcu z plutonem wpechaniem do Wioch, gdzie
 stuzylam do lutego 1945 r. W lutym zostalam wyznacza

do Izkepi do North Berwick, gdzie studiowałem (kurs rekonstrukcji)
 ochotniczo polski przyjechałem z Niemiec i Francji
 ze wszystkim dostajam przyjechać do 4tej dywizji Piechoty
 do Sztabu gen. Karimura Głabowa i tam pracowałem
 aż do demobilizacji, najpierw w Poręby - Ferry, a potem
 w Buekie. W Izkepi wyjechałem, tam urodziła mi się
 i w czerwcu 1948 r. przyjechałem do Polski do Gdansk
 gdzie byli moi rodzice z siostrą po powrocie z Rosji.

Pracowałem w Polsce różne szlaki, tak było do 56 r.
 a i później mi zarobek było dobre. Już skończyłem wyjechać
 z honorami, uszły mijsj politechniki, ale umarłem w 59 roku
 z mar. Zostałem sam z drożdżami chleci, var było lepiej
 var fonej, ale talis dawno tam była. W 1966 r. wyjechałem
 prawdopodobnie na emigrację, 1990 uszły chleci emigracji z mar,
 jestem wolny, ale mam dobre chleci które opiekuję się emigr.
 Mateis tylko do Związku Inwalidów wojennych i jestem
 honorowo honorowa w klubie przy Instytucji szkole im.

Beheterdo Monte Carlo

Utrzymywanie kontakty z kolegami, ale umarłem
 to już tyle lat, chleci już nie żyje, albo już nie majs nity
 albo lechis już korespondencje i tak od czasu em
 niemiłosci.

Wacława Karicku

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora

- zaświadczenie o ukończeniu kursu kierowców samochodowych dla PWSK, Gedera (Palestyna) 1943, mps (kopia), k. 1, s. 1
- zaświadczenie o ukończeniu kursu podofic. Służby Transportowej z 14V 1943 r., kopia, k. 1, s. 2
- zaświadczenie [nr 52019] o zakończeniu służby w PSZ, Londyn 3.04.1948, kopia, k. 1, s. 3



KURS SAMOCHODOWY
P.S.W.K.

M.p.dnia 5 stycznia 1943 r.

Z A S W I A D C Z E N I E

Ochotniczka

Grzyde Macłara

ukończyła Kurs Kierow-

ców Samochodowych dla P.S.W.K. w obozie Gedera /Palestyna/ od dnia 26 października 1942r. do dnia 5 stycznia 1943r. z wynikiem B. Dobrym
Na podstawie egzaminu końcowego otrzymała pozwolenie na prowadzenie wojskowych pojazdów mechanicznych ciężarowych.

KOMENDANT LITURGI

Palianowicz

F A B I A N O W I C Z
kpt.

Przewo Jazdy Nr. 115

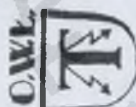
Wpłynęło dnia 29. X.
I. dz. 4016 (18100)



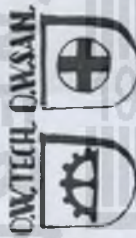
CENTRUM WYSZKOLENIA ARMII
 L.DZ. 206/43.
 M.P., DNIA 4 maja 1943.



O.W.A.R.I.



O.W.L.



O.W.TECH.



O.W.P.



O.W.P.GAZ.



O.W.SAP.



O.W.BR.PAHC.

8/34

ZASWIADCZENIE

Wojewódzka Szkoła Wojskowa
(nazwisko i imiona)

urodzony 6 VIII 1923r. Górnish, ukończył w czasie od 12. X do 14. X 1943r.

KURS podofic. służby transportowej.
(nazwa kursu)

W Ośrodku Wyszkoenia *Staroborska* *pat. nauki i transportu*
 z wynikiem *przebiegiem*

KOMENDANT
 CENTRUM WYSZKOLENIA ARMII

KOMENDANT
 OŚRODKA WYSZKOLENIA

DYREKTOR NAUK
 CENTRUM WYSZKOLENIA ARMII



[Handwritten signature]



Wpłynęła dnia 29. X.
Lp. 1016 MSK 1001

Nr. 52019



POLSKIE SIŁY ZBRÓJNE

ZASWIADCZENIE

O ZAKOŃCZENIU SŁUŻBY

Stwierdzam, że

12.95

Kr. ew. P. S. Ibr

St. oplen

ST. OCHOJNICZKA

RUEBENBAUER. WACŁAWA.....
Imiona i nazwisko

służył w POLSKICH SIŁACH ZBRÓJNYCH
pozostających pod DOWÓDZTWEŃ BRITYJSKIM do dnia...
10. / 6. / 1947... r.

London, 9. / 4. / 1947

ZASTĘP. GŁÓWNEJ KOMISJI LIKWIDACYJNEJ
POLSKICH SIŁ ZBRÓJNYCH

L. Wacławowa, Wn





Wpłynęło dnia 29. X.
Lp. 1016 Lp. 1001

IV. Korespondencja

- Korespondencja Fundacji z Uacławą Karwicką w okresie od 11.09.2001 do 21.11.2001. Msps i rkp. K.4, s.1-5.



Toruń, 11.09.2001

MEMORIAL
General Marii Wittek

Pani

Wacława Kanicka

ul. Obrońców Wybrzeża 6 A m. 24

80-398 Gdańsk-Wrzeszcz

1. dz. 3052 WSK 2001

Szanowna Pani!

Pracuję w Fundacji „Archiwum Pomorskie Armii Krajowej”, którego dział WSK (Wojenna Służba Kobiet) zajmuje się gromadzeniem i opracowywaniem materiałów na temat Polek walczących na wszystkich frontach II wojny światowej.

W oparciu o wyciąg z kartoteki Związku Kombatantów RP i Osób Represjonowanych (gdzie znajdował się również Pani adres) założyliśmy na Pani nazwisko kartę informacyjną.

Niestety nie posiadamy żadnych bliższych informacji na temat Pani służby w Polskich Siłach Zbrojnych na Zachodzie.

Bylibyśmy zatem niezmiernie wdzięczni gdyby zechciała Pani napisać relację na temat swoich losów wojennych, najlepiej według załączonego schematu relacji WSK. Być może pamięta Pani również nazwiska koleżanek służących razem z Panią w Polskich Siłach Zbrojnych na Zachodzie. Wszelkie informacje na temat kobiet-żołnierzy są bezcenne dla naszego Archiwum i dla dalszych badań historycznych.

Może mogłaby również Pani przysłać nam jakiegokolwiek dokumenty i zdjęcia poświadczające Pani działalność wojenną (ewentualnie mogą być kserokopie). Zdjęcia proszę opisać na odwrocie. Jeśli nie posiada Pani swojej fotografii z lat 40-tych to proszę nam przysłać swoje

IV-2

współczesne zdjęcie. W oparciu o wyżej wymienione materiały chcielibyśmy założyć na Pani nazwisko teczkę osobową, która wzbogaciłaby zasoby naszego Archiwum.

W załączeniu przesyłam informacje dotyczące naszej działalności.

Serdecznie zapraszam do współpracy i czekam na przychylny odzew z Pani strony. Współpraca z każdą osobą pomagającą nam w zachowaniu od zapomnienia losów kobiet-żołnierzy jest dla nas bezcenna.

Z wyrazami szacunku

mgr Sylwia Grochowina

Sylwia Grochowina

Dokumentalistka Archiwum WSK

przy Fundacji „Archiwum Pomorskie Armii Krajowej”

Załączniki:

1. Informacja na temat Fundacji
2. Powstanie i działalność Memoriału
3. Informacja wydawnicza
4. Schemat relacji WSK

IV-3

Przysyłam tych kilka zdjęć, proszę
do rozbioru dla archiwum, ja dla
siostry rozbioru, dla potomnych też.

Jeżeli do rozbioru jest wypłacon
książka, to by mam kupić na w
w-wie

* Powieściopis Wierszowa i Siostra
Kobak 2-go Korpusem 1941-1945
zebrata i opracowała Anna Botwinowa
w-ctwo Kropotki i S-ka
w-wa 1999

Wpłynęła dnia 29. X.
Licz. 4018 450 000
w.D.

IV-4



l.dz.4224 WSK 2001

odp. na L.dz. 4016 WSK 2001

FUNDACJA
 Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
 ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
 fax: ☎ (0-56) 65-22-186
<http://www.um.torun.pl/~archAK>,
 e-mail: archAK@um.torun.pl, topak@poczta.onet.pl
 Konto: WBK Oddział w Toruniu
 10901506-4675-128-00-0



Sz.P.

Kamicka Wacława

ul. Dobrej Wycieczki 6 Am24

80-398 Gdańsk
- Wrzeszcz

IV-5

Toruń, 21.11.01

Szanowna Pani!

Na wstępie pragnę gorąco przeprosić, że dopiero teraz odpowiadam na Pani list z października br. Cieszę się bardzo, że zechciała Pani odpowiedzieć na moje pismo z września 2001r. Dziękuję za przesłane do Archiwum materiały. Na ich podstawie zażyliśmy na Pani nazwisko te czkę osobową o numerze inwentarowym 2960/WSK Księżka A. Bobiński, o której wspomina Pani w liście, znajduje się w naszej bibliotece. Jeszcze raz dziękuję za przychylny odzew z Pani strony i zachęcam do dalszej współpracy z naszym Archiwum.

Serdecznie Panią pozdrawiam i życzę wszystkiego dobrego.

Z poważaniem
mgr Sylwia Grochowska
dokumentalistka WSK

PSZ

J. 2960/WSK

FRYDE Wactawa

I v. Ruebenbau

ul. v. Raniczka

1939

1945

(v) Nazwiskowe karty informacyjne:

№ 2960/WSK

PSZ

FRYDE Wacława

I v. Ruebenbauer (1947)

II v. Kamicka (1966).

c. Tadeusza i Weroniki Szlempo

ur. 6.08.1923 Pińsk 1945

B. Ojciec 2014.

J. 2960 / wsk

FRYDE Wacława

Iv. Ruebenbauer

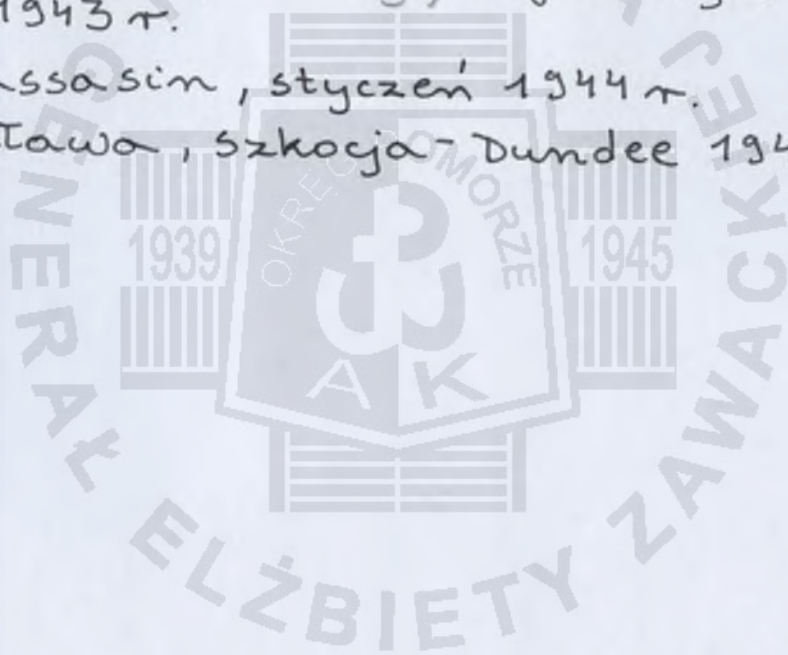
IIv. Kanicka

VI. FOTOGRAFIE:



VI. Fotografie

1. Fryde Wactawa, Gedera (Palestyna) 1942 r.
2. Gedera (Palestyna) 1942 r.
3. Fryde Wactawa (po lewej) z Jadwigą Jedruch, Gedera 1943 r.
4. Egipt - Ruassasin, styczeń 1944 r.
5. Fryde Wactawa, Szkocja - Dundee 1946 r.

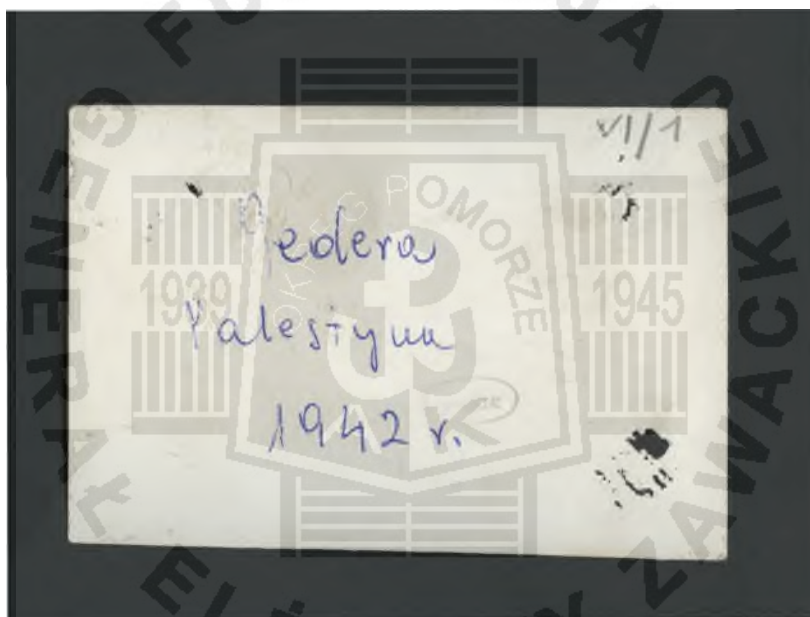




FRYDE Wacława, Gedera (Palestyna)
1942 r.

(VI-1)





VI-Z



FRYDE Wactawa, Palestyna - Gedera 1942r.



VI 12

Ja kj mey sa roinyeh mareh
manuelisobir Geolera
Palestyna 1942

K

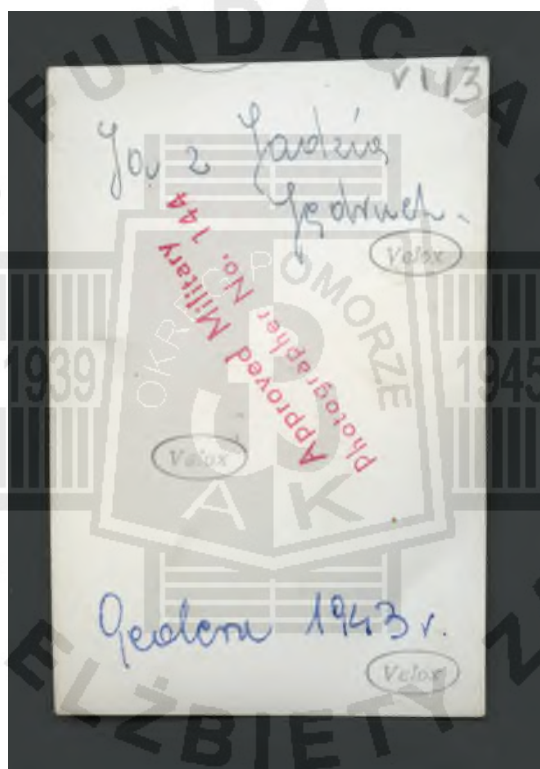
POST CARD
CARTE POSTALE

VI-3



FRYDA Wactara z siostrą
w czterech
Gedera (Palestyna) 1943r.



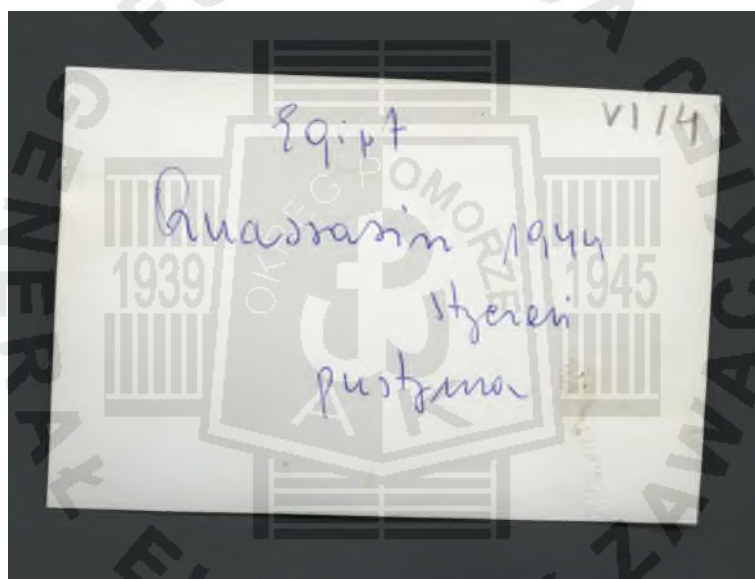


VI-4



FRYDE Wacława
Quassasin - Egipt - pustynia
styczeń 1944r.





VI-5



FRYDE Wactawa, Szkocja, Dundee
4-ta DP. 1946r.





FRYDE Wacława

